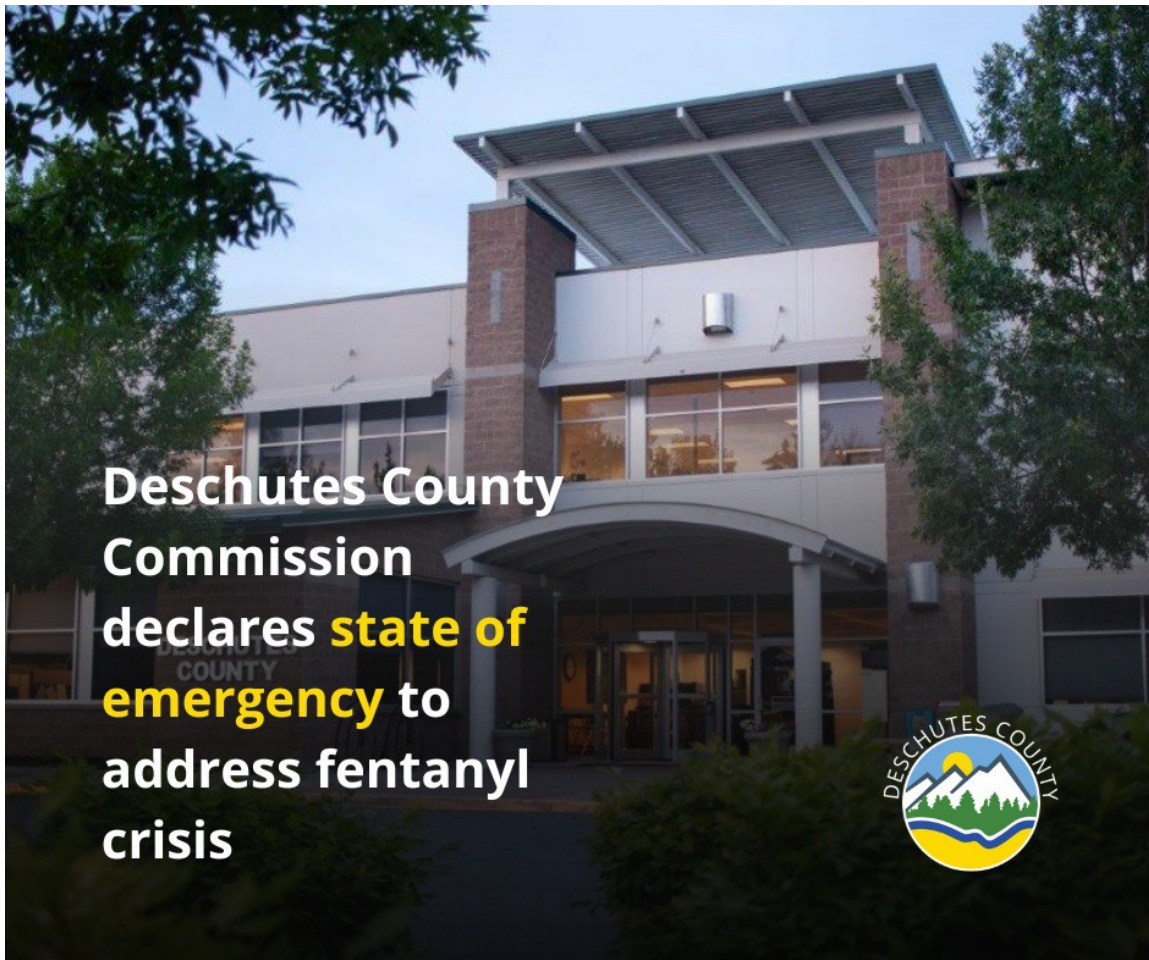




## INSIDE DESCHUTES COUNTY

### A Monthly E-Newsletter

¡Gracias por suscribirse al boletín informativo electrónico Inside Deschutes County! Estas son las noticias del condado:



El 7 de febrero, los comisionados del condado de Deschutes votaron a favor de declarar el estado de emergencia durante 90 días para abordar la creciente crisis de fentanilo en la zona central de Oregon. La Junta emitió una orden de emergencia reconociendo la amenaza creciente para la salud pública. El comisionado Phil Chang no votó y dijo que, en su opinión, la crisis aún no estaba del todo desarrollada.

Las muertes por sobredosis aumentaron un 100 % entre 2018 (seis muertes) y 2022 (doce muertes) en el condado de Deschutes. A principios de enero, los Servicios de Salud del condado de Deschutes identificaron cuatro muertes por sobredosis en un período de seis días que, según parece, estuvieron vinculadas al consumo de fentanilo y a su combinación con otras sustancias.

A pesar de estos aumentos locales, la mortalidad por sobredosis en el condado de Deschutes sigue siendo más baja que los promedios estatales.

[Leer más](#)

## Se desmonta la fachada de AJ Tucker



Este mes, las cuadrillas de trabajo comenzaron a desmontar y catalogar los bloques de la fachada delantera del edificio histórico AJ Tucker, que está ubicado en la esquina de NW Greenwood y NW Harriman en el centro de Bend.

La piedra de la fachada delantera se guardará para una posible reconstrucción en el futuro. El resto del edificio será demolido. Se espera que la obra siga hasta marzo. El condado buscó la aprobación de la Comisión de Monumentos para hacer la ampliación del Juzgado del condado de Deschutes, que fue aprobada unánimemente en noviembre.

Mientras se realizan los trabajos en el edificio AJ Tucker, permanecerán cerradas las veredas y un cruce adyacentes (en la esquina de Greenwood y Harriman). Recomendamos a los peatones que utilicen caminos alternativos.

Se espera que la construcción del proyecto de ampliación del juzgado comience más adelante esta primavera y que siga hasta fines del otoño de 2025.

---

Do you live in southern Deschutes County?

# Get a free well water test

DEQ is offering free well water testing in southern Deschutes County as part of a groundwater quality study in spring 2024.

The deadline to apply for the study is **March 10**

**Call or email DEQ to be considered for the study:**

Groundwater.Monitoring@deq.oregon.gov  
503-693-5736



El Departamento de Calidad Ambiental (Department of Environmental Quality, DEQ) está ofreciendo pruebas gratis de agua de pozo en la zona sur del condado de Deschutes como parte de un estudio de calidad del agua subterránea. Los usuarios de pozos pueden ofrecerse voluntariamente para que el DEQ tome muestras de agua y recibir un informe de laboratorio gratuito de la calidad del agua.

Los usuarios de pozo pueden aplicar visitando [este sitio web](#) o comunicándose con el DEQ en [Groundwater.Monitoring@deq.oregon.gov](mailto:Groundwater.Monitoring@deq.oregon.gov) o al 503-693-5736.

La fecha límite para ofrecer voluntariamente su pozo es el 10 de marzo de 2024.



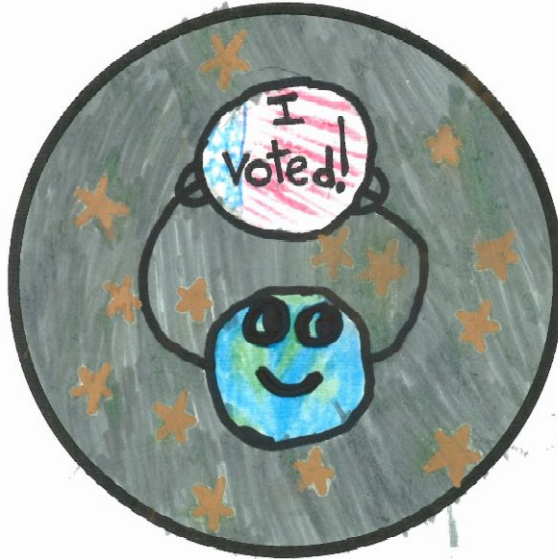
Durante las últimas dos décadas, el condado de Deschutes recibió y asignó más de \$38 millones de fondos de la Ley de Plan de Rescate de Estados Unidos (American Rescue Plan Act, ARPA) para apoyar proyectos comunitarios clave.

Nuestra nueva serie de videos ayudará a resaltar algunas de las inversiones clave de la junta. Este primer video resalta la inversión de la ARPA más grande del condado: \$2 550 000 para apoyar al nuevo almacén de alimentos NeighborImpact en Redmond. Esta asignación es solo parte de los más de \$3 750 000 que el condado asignó a proyectos de apoyo alimentario en nuestra región.

Para saber más acerca de este importante proyecto y el trabajo que está haciendo NeighborImpact a nivel local, visite [www.neighborimpact.org/construction](http://www.neighborimpact.org/construction).

---

### Concurso del adhesivo "I Voted"



Student Name: Ivy Sapp

Student School / Grade: Lava Ridge 2<sup>nd</sup>

La ganadora del concurso del adhesivo "I Voted" (Yo voté) de las escuelas primarias (de kindergarten a 5.º grado) es Ivy Sapp, alumna de 2.º grado de Lava Ridge Elementary. ¡Felicitaciones, Ivy!

Los empleados del condado de Deschutes votaron para elegir a la ganadora. Para ver todos los trabajos presentados de alumnos de kindergarten a 5.º grado, [haga clic aquí](#).

Las presentaciones de los diseños de adhesivos de la escuela media y secundaria (6-12) se aceptarán hasta el final del mes de junio.

Los dos diseños de adhesivos ganadores se usarán durante las elecciones presidenciales primarias y generales de 2024 y aparecerán en el folleto para votantes de cada elección.

[Los detalles del concurso se encuentran en este enlace.](#)

---

# INSIDE DESCHUTES COUNTY



David Doyle, asesor legal contratado del condado de Deschutes, habla sobre sus varias responsabilidades. Además, hablamos sobre esta experiencia con Johnnie Cochran, sobre su amor por los Pittsburgh Pirates y de sus muchos vínculos.

Y el invierno todavía no ha terminado de afectarnos. También hablamos con Michael Johnston, quien dirige el programa SkidCar Training en el condado de Deschutes. Habla sobre la clase, el vehículo que se usa y qué es lo que más le cuesta aprender a la gente en lo que refiere a evitar que su vehículo se deslice.

Puede escuchar ambos episodios en [deschutes.org/podcast](https://deschutes.org/podcast) o dondequiera que escuche podcasts.

---

El condado de Deschutes depende de los voluntarios para apoyar muchos comités importantes que benefician a los residentes del condado de Deschutes. Haga clic en los siguientes enlaces para obtener una lista de las actuales vacantes para voluntarios o para obtener una lista de los comités y sus miembros designados por los Comisionados del condado de Deschutes.

[Centro de voluntarios](#)

[Comités designados por la Junta](#)

---



## Deschutes County confirms **case of human plague** in local resident



HEALTH SERVICES  
PUBLIC HEALTH

A principios de este mes, los Servicios de Salud del condado de Deschutes confirmaron un caso de peste en un residente local. Es probable que la persona se haya contagiado de su mascota, un gato, que tenía síntomas.

Los síntomas de la peste suelen aparecer en seres humanos de dos a ocho días después de la exposición a un animal o a una pulga infectados. Estos síntomas pueden incluir la aparición repentina de fiebre, náuseas, escalofríos, dolores musculares o ganglios linfáticos visiblemente inflamados, a los que llamamos bubos.

Si no se diagnostica pronto, la peste bubónica puede convertirse en peste septicémica (infección en el torrente sanguíneo) o en peste neumónica (infección pulmonar). Estas formas de peste son más graves y difíciles de tratar.

Afortunadamente, este caso fue identificado y tratado en las etapas iniciales de la enfermedad, lo que representa un riesgo mínimo para la comunidad. No han surgido otros casos de peste durante la investigación de la enfermedad contagiosa.

[Leer más](#)

---

**Nuevos servicios móviles de salud pública**



El departamento de Salud pública del condado de Deschutes está lanzando servicios móviles.

El programa WIC (para mujeres, bebés y niños) estará en varios lugares del condado para ofrecer educación y asesoramiento en nutrición, apoyo para la lactancia, alimentos nutritivos y ayuda a mujeres embarazadas, a madres recientes y a niños pequeños de hasta 5 años para acceder a la atención médica.

Salud Pública también ofrecerá servicios de salud sexual y reproductiva gratuitos o de bajo costo, lo que incluye anticoncepción, pruebas y tratamiento de las ITS y prevención del VIH.

La camioneta estará en Bed, Redmond, La Pine, Sisters y Terrebonne.

En el futuro próximo habrá un calendario en la página web de Servicios de Salud que mostrará dónde, cuándo y qué servicios se ofrecerán durante el mes.

---

**Empleado en foco: Ryan Dunning**



Ryan Dunning representa la esencia de su apellido en inglés. Eso es porque "done" significa "hacer", y él ha hecho mucho en su vida.

Actualmente, Dunning es un analista inmobiliario en el Departamento de Gestión de Inmuebles del condado de Deschutes. Ha estado en este puesto desde abril del año pasado, tras pasar cinco años en el Departamento de Impuestos y Finanzas.

El rol de Dunning implica fundamentalmente la mejora de procesos y procedimientos para impulsar la eficiencia y la eficacia.

"Ese es en realidad uno de mis puntos fuertes: tamizar todo, encontrar los vacíos e implementar nuevas estrategias", dice Dunning.

Dunning sirvió en el Cuerpo de Infantes de Marina (Marines) durante cinco años. Su tiempo en el mar y la cantidad de cruces del Ecuador le hicieron ganar un certificado "Golden Shellback".

Después del servicio militar, Dunning trabajó como oficial de centros correccionales y organizó y gestionó eventos golfísticos de lujo. También trabajó en ventas y en marketing.

"Todo eso me permitió ver las cosas de otra manera, hacer un buen trabajo y cuidar a las personas que estaban conmigo. Intentamos buscar formas de mejorar las cosas".

Dunning tiene un hermano gemelo. Su gemelo es oficial de policía.

Dunning, un dedicado padre de tres hijos, también toca en una banda llamada "Rigby Pass". Lleva la música en su sangre. Su madre era cantante profesional.

"Tocó y cantó con Willie Nelson, Kenny Rogers y Sammy Davis Jr."

Ya sea en la música o ayudando en varios departamentos del condado de Deschutes, a Dunning le encanta colaborar y buscar formas de mejorar.

"Quería estar en algún sitio donde pudiera tener un sentido de pertenencia", dice Dunning. "No solo eso, sino también brindar un servicio. Siempre me he enfocado en el servicio".

Y ya sea sirviendo a sus colegas, a su comunidad o a su país, Dunning ha "hecho" bien cada una de esas cosas.

---

**¡Estamos contratando!**



Sabemos que el lugar donde elige vivir, trabajar y jugar importa. El condado de Deschutes es uno de los empleadores más grandes en Central Oregon y el gobierno municipal más grande de la región. Nuestra fuerza laboral dedicada y apasionada de más de 1200 empleados brinda servicios del condado en muchos departamentos, divisiones y oficinas.

Ubicado en el corazón de Central Oregon, entre la imponente cadena montañosa Cascade al oeste y la alta meseta desértica al este, el condado de Deschutes es la capital de recreación al aire libre de Oregon. Disfrutamos de una calidad de vida renovada, con las oportunidades de las grandes ciudades y los vecindarios de los pequeños pueblos.

¡Esperamos que considere unirse a nuestro talentoso equipo!

[Ver ofertas de empleo actuales](#)



*Si recibe este correo electrónico, pero no quiere seguir recibiéndolo, puede cancelar su suscripción en cualquier momento utilizando el siguiente enlace.*

*Para solicitar esta información en un formato alternativo, llame al (541) 322-7444 o envíe un correo electrónico a [info@deschutes.org](mailto:info@deschutes.org).*

Condado de Deschutes | 1300 NW Wall Street, Bend, OR 97703

[Cancelar la suscripción erik.breon@deschutes.org](mailto:erik.breon@deschutes.org)

[Actualizar perfil](#) | [Aviso sobre datos de Constant Contact](#)

Enviado por [info@deschutes.org](mailto:info@deschutes.org) desarrollado por



¡Pruebe gratis el marketing por correo electrónico hoy mismo!